



Industrie Service

ZERTIFIKAT Certificate

**Interne Fertigungskontrolle mit Überwachung der Abnahme PED (Modul A1)
nach Richtlinie 97/23/EG**
*internal manufacturing checks with monitoring of the final assessment PED (Module A1)
according to Directive 97/23/EC*

Zertifikat-Nr.: IS-CH-SWISSTS-08-02-27295-001
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:** **Zürcher Technik AG**
Name and postal address of manufacturer: **Neumattstrasse 6
CH-4450 Sissach**

**Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen
des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem
abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:**
*The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipment manu-
factured within the scope of the examination with our identification number to the CE-mark as illustrated:*

CE 0036

Prüfbericht Nr.: **P-IS-CH-SWISSTS-08-02-27295-001**
Test report No.: **COS.EP.5506617**

Geltungsbereich: **Kugelhahn / Ball Valve**
Scope of examination:

Serie 20+20D	DN32FB(DN40RB) - DN40FB(DN50RB)	PN100
	DN50FB(DN65RB) - DN100	PN64
Serie 21L+21T/21DL+21DT	DN32FB(DN40RB) - DN40FB(DN50RB)	PN50
Serie 80D	DN32 - DN100	PN16+PN40
Serie 90D+94D+96D	DN32 - DN100	PN16+PN40
Typ 92+93D	DN32(1¼") - DN100(4")	150lbs
Typ 93	DN32(1¼") - DN100(4")	150lbs+300lbs

Fertigungsstätte: **Zürcher Technik AG, CH-4450 Sissach**
Manufacturing plant:

Gültig bis: **18.07.2016**
Valid until :

Wallisellen, 12.02.2016

**TÜV SÜD Industrie Service GmbH
TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

(Holger Weyl)

Bitte beachten Sie die umseitigen Hinweise.
Please note the remarks on the second page.

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036

TÜV SÜD Industrie Service GmbH
Dampf- und Drucktechnik
Westendstraße 199
D-80686 München

Tel.: (0 89) 57 91-19 14
Fax: (0 89) 57 91-18 10
E-Mail:
www.tuev-sued.de

Mitglied der
CONFÉDÉRATION EUROPÉENNE



D'ORGANISMES DE CONTROLE